



Distr.
LIMITED

A/C.5/53/L.8
14 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 112 и 119 повестки дня
ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО
И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя
после неофициальных консультаций

Персонал, безвозмездно предоставляемый правительствами
и другими сторонами

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои резолюции 51/243 от 15 сентября 1997 года, 52/217, 52/218 и 52/220 от 22 декабря 1997 года и 52/234 и 52/248 от 26 июня 1998 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. подтверждает, что обстоятельства, в которых Генеральный секретарь может принимать безвозмездно предоставляемый персонал, должны строго соответствовать пунктам 4 (a) и (b) ее резолюции 51/243;

¹ A/C.5/52/54/Rev.1 и A/C.5/52/56.

² A/53/417.

2. отмечает, что численность безвозмездно предоставляемого персонала категории II продолжает сокращаться, как просила об этом Генеральная Ассамблея в пункте 9 своей резолюции 51/243;

3. с обеспокоенностью отмечает, что из информации, представленной Генеральным секретарем, не явствует, насколько все безвозмездно предоставляемые сотрудники, принятые в Департамент операций по поддержанию мира, были специалистами, которые отсутствовали в Организации и которые были привлечены для выполнения весьма специализированных функций, как это предусматривается в пункте 4 (а) резолюции 51/243 Генеральной Ассамблеи;

4. с обеспокоенностью отмечает также замечание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о том, что случаи использования безвозмездно предоставляемого персонала в Международном трибунале для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года, и в Международном уголовном трибунале для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, о которых говорится в докладах Генерального секретаря³, противоречат положениям резолюции 51/243, которые не позволяют принимать безвозмездно предоставляемый персонал лишь на том основании, что Секретариат не смог оперативно произвести набор сотрудников;

5. с беспокойством отмечает далее, что продление сроков подачи заявок на замену безвозмездно предоставляемого персонала категории II привело к случаям дифференцированного отношения к гражданам разных государств-членов;

6. принимает к сведению обязательство Генерального секретаря завершить процесс набора сотрудников для замены безвозмездно предоставляемого персонала категории II, в том числе персонала, используемого в обоих международных трибуналах, к 28 февраля 1999 года в соответствии с резолюциями 52/234 и 52/248 Генеральной Ассамблеи от 26 июня 1998 года;

7. просит Генерального секретаря принять дополнительные меры для повышения эффективности и транспарентности механизма планирования и осуществления в области управления людскими ресурсами и обеспечить независимую и эффективную работу Секретариата согласно статьям 100 и 101 Устава Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям, принятым Генеральной Ассамблеей;

8. просит также Генерального секретаря обеспечить, чтобы набор сотрудников на любые новые должности, высвобождаемые в результате постепенного отказа от использования безвозмездно предоставляемого персонала, осуществлялся на как можно более широкой географической основе с должным учетом представленности мужчин и женщин;

9. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят третьей сессии доклад о постепенном отказе от использования безвозмездно предоставляемого персонала категории II.

³ A/C.5/52/51 и A/C.5/52/56.
